

POLSKI

Nazwa produktu: Namiot plażowy samorozkładający UV, pomarańczowy, 210 x 130 x 85 cm, 14529_P

EAN: 5907451359020

Informacje dotyczące bezpieczeństwa:

- Produkt jest przeznaczony do tymczasowego zacienienia na plaży, w ogrodzie lub podczas rekreacji na świeżym powietrzu. Nie jest to namiot kempingowy ani produkt do użytku górskiego.
- Rozkładać i składać wyłącznie zgodnie z przeznaczeniem. Mechanizm samorozkładający otwiera się gwałtownie; podczas rozkładania i składania należy trzymać twarz i ciało w bezpiecznej odległości. Produkt powinien być rozkładany i składany przez osobę dorosłą. Dzieci należy trzymać z dala podczas tych czynności.
- Namiot należy zawsze stabilnie przymocować do podłoża za pomocą dołączonych elementów mocujących lub odpowiednio obciążyć piaskiem. Nie używać przy silnym wietrze, podczas burzy ani w warunkach mogących spowodować porwanie produktu.
- Ustawiać na równej i stabilnej powierzchni, z dala od ostrych przedmiotów.
- Trzymać z dala od źródeł ciepła i otwartego ognia. Materiał może być łatwopalny. Nie używać w pobliżu grilli, kuchenek turystycznych, świec ani papierosów.
- Produkt zapewnia jedynie ograniczoną ochronę przed promieniowaniem UV i nagrzewaniem. Nie zastępuje kremu z filtrem, odzieży ochronnej ani odpowiedniego nawodnienia.
- Nie pozostawiać dzieci, osób wymagających opieki ani zwierząt bez nadzoru wewnątrz namiotu, szczególnie w upalne dni. Podczas użytkowania zapewnić wentylację. Ryzyko przegrzania.
- Nie używać jako ochrony podczas ekstremalnych zjawisk pogodowych. W przypadku pogorszenia pogody natychmiast złożyć namiot.
- Przed każdym użyciem sprawdzić stan stelaża, tkaniny i mocowań. Nie używać produktu, jeśli jakikolwiek element jest uszkodzony.
- Po użyciu oczyścić i całkowicie wysuszyć przed złożeniem i przechowywaniem. Przechowywać w suchym miejscu.
- Nie używać produktu w wodzie ani jako sprzętu wypornościowego lub ratunkowego.
- Opakowanie nie służy do zabawy. Worki foliowe i małe elementy przechowywać poza zasięgiem dzieci.

ENGLISH

Product name: Pop-Up UV Beach Tent, Orange, 210 x 130 x 85 cm, 14529_P

EAN: 5907451359020

Safety information:

- The product is intended to provide temporary shade at the beach, in the garden, or during outdoor recreation. It is not a camping tent and is not intended for mountain use.
- Unfold and fold the product only as intended. The pop-up mechanism opens suddenly; keep your face and body at a safe distance during opening and folding. The product should be unfolded and folded by an adult. Keep children away during these operations.
- Always secure the tent firmly to the ground using the supplied fastening elements or weigh it down appropriately with sand. Do not use in strong wind, storms, or conditions that could cause the product to be blown away.
- Place on a flat and stable surface, away from sharp objects.
- Keep away from heat sources and open flames. The material may be flammable. Do not use near grills, camping stoves, candles, or cigarettes.
- The product provides only limited protection against UV radiation and heat. It does not replace sunscreen, protective clothing, or adequate hydration.
- Do not leave children, dependent persons, or animals unattended inside the tent, especially in hot weather. Ensure ventilation during use. Risk of overheating.
- Do not use as protection during extreme weather conditions. If the weather worsens, fold the tent immediately.
- Before each use, check the frame, fabric, and fastenings. Do not use the product if any part is damaged.
- After use, clean and dry completely before folding and storing. Store in a dry place.
- Do not use the product in water or as a flotation or rescue device.
- The packaging is not a toy. Keep plastic bags and small parts out of the reach of children.

БЪЛГАРСКИ

Име на продукта: Саморазгъваща се плажна UV палатка, оранжева, 210 x 130 x 85 cm, 14529_P

EAN: 5907451359020

Информация за безопасност:

- Продуктът е предназначен за временно засенчване на плажа, в градината или при отдих на открито. Не е къмпинг палатка и не е предназначен за планинска употреба.

- Разгъвайте и сгъвайте само по предназначение. Саморазгъващият се механизъм се отваря рязко; по време на разгъване и сгъване дръжте лицето и тялото на безопасно разстояние. Продуктът трябва да се разгъва и сгъва от възрастен. Децата трябва да бъдат държани далеч по време на тези действия.
- Винаги закрепвайте палатката стабилно към земята с включените елементи за закрепване или я утежнявайте подходящо с пясък. Не използвайте при силен вятър, буря или при условия, които могат да причинят отвяване на продукта.
- Поставете върху равна и стабилна повърхност, далеч от остри предмети.
- Дръжте далеч от източници на топлина и открит огън. Материалът може да бъде запалим. Не използвайте в близост до грилове, туристически котлони, свещи или цигари.
- Продуктът осигурява само ограничена защита срещу UV лъчение и нагряване. Не замества слънцезащитен крем, защитно облекло или достатъчен прием на течности.
- Не оставяйте деца, лица, нуждаещи се от грижи, или животни без надзор вътре в палатката, особено в горещо време. Осигурете вентилация по време на употреба. Риск от прегряване.
- Не използвайте като защита при екстремни метеорологични условия. При влошаване на времето незабавно сгънете палатката.
- Преди всяка употреба проверявайте рамката, плата и закрепванията. Не използвайте продукта, ако някой елемент е повреден.
- След употреба почистете и изсушете напълно преди сгъване и съхранение. Съхранявайте на сухо място.
- Не използвайте продукта във вода или като плаващо или спасително средство.
- Опаковката не е играчка. Съхранявайте найлоновите торбички и малките части далеч от деца.

HRVATSKI

Naziv proizvoda: Samorasklapajući UV plažni šator, narančasti, 210 x 130 x 85 cm, 14529_P

EAN: 5907451359020

Sigurnosne informacije:

- Proizvod je namijenjen za privremeni hlad na plaži, u vrtu ili tijekom boravka na otvorenom. Nije kamperski šator niti proizvod za planinsku uporabu.
- Postavljajte i sklapajte samo u skladu s namjenom. Samorasklapajući mehanizam otvara se naglo; tijekom postavljanja i sklapanja držite lice i tijelo na sigurnoj udaljenosti. Proizvod treba postavljati i sklapati odrasla osoba. Djecu držite podalje tijekom tih radnji.

- Šator uvijek čvrsto pričvrstite za tlo pomoću priloženih elemenata za pričvršćivanje ili ga odgovarajuće opteretite pijeskom. Ne koristite pri jakom vjetru, oluji ili u uvjetima koji mogu uzrokovati odnošenje proizvoda.
- Postavite na ravnu i stabilnu površinu, dalje od oštih predmeta.
- Držite dalje od izvora topline i otvorenog plamena. Materijal može biti zapaljiv. Ne koristite u blizini roštilja, kamp kuhala, svijeća ili cigareta.
- Proizvod pruža samo ograničenu zaštitu od UV zračenja i zagrijavanja. Ne zamjenjuje kremu sa zaštitnim faktorom, zaštitnu odjeću ni odgovarajući unos tekućine.
- Ne ostavljajte djecu, osobe kojima je potrebna skrb ili životinje bez nadzora unutar šatora, osobito za vrućeg vremena. Tijekom uporabe osigurajte prozračivanje. Opasnost od pregrijavanja.
- Ne upotrebljavajte kao zaštitu pri ekstremnim vremenskim uvjetima. Ako se vrijeme pogorša, odmah sklopite šator.
- Prije svake uporabe provjerite stanje okvira, tkanine i pričvrsnih elemenata. Ne koristite proizvod ako je bilo koji dio oštećen.
- Nakon uporabe očistite i potpuno osušite prije sklapanja i spremanja. Čuvajte na suhom mjestu.
- Ne koristite proizvod u vodi niti kao plutajuće ili spasilačko sredstvo.
- Ambalaža nije igračka. Plastične vrećice i male dijelove držite izvan dohvata djece.

ČEŠTINA

Název výrobku: Samorozkládací plážový stan UV, oranžový, 210 x 130 x 85 cm, 14529_P

EAN: 5907451359020

Bezpečnostní informace:

- Výrobek je určen k dočasnému zastínění na pláži, na zahradě nebo při venkovní rekreaci. Nejedná se o kempingový stan ani o výrobek pro horské použití.
- Rozkládejte a skládejte pouze v souladu s určením. Samorozkládací mechanismus se otevírá prudce; při rozkládání a skládání udržujte obličej a tělo v bezpečné vzdálenosti. Výrobek by měla rozkládat a skládat dospělá osoba. Děti držte během těchto činností v dostatečné vzdálenosti.
- Stan vždy pevně upevněte k zemi pomocí přiložených upevňovacích prvků nebo jej vhodně zatěžte pískem. Nepoužívejte při silném větru, bouři ani v podmínkách, které by mohly způsobit odnesení výrobku.
- Umísťujte na rovný a stabilní povrch, mimo ostré předměty.
- Udržujte mimo dosah zdrojů tepla a otevřeného ohně. Materiál může být hořlavý. Nepoužívejte v blízkosti grilů, kempingových vaříčů, svíček ani cigaret.

- Výrobek poskytuje pouze omezenou ochranu proti UV záření a zahřívání. Nenahrazuje opalovací krém, ochranný oděv ani dostatečný příjem tekutin.
- Nenechávejte děti, osoby vyžadující péči ani zvířata bez dozoru uvnitř stanu, zejména za horkého počasí. Během používání zajistěte větrání. Hrozí přehřátí.
- Nepoužívejte jako ochranu při extrémních povětrnostních podmínkách. Při zhoršení počasí stan ihned složte.
- Před každým použitím zkontrolujte konstrukci, tkaninu a upevnění. Pokud je jakákoli část poškozená, výrobek nepoužívejte.
- Po použití výrobek očistěte a před složením a uložením jej zcela vysušte. Skladujte na suchém místě.
- Nepoužívejte výrobek ve vodě ani jako plovací nebo záchranný prostředek.
- Obal není hračka. Plastové sáčky a malé části uchovávejte mimo dosah dětí.

DANSK

Produktnavn: Selvopslående UV-strandtelt, orange, 210 x 130 x 85 cm, 14529_P

EAN: 5907451359020

Sikkerhedsinformation:

- Produktet er beregnet til midlertidig skygge på stranden, i haven eller under udendørs fritidsbrug. Det er ikke et campingtelt eller et produkt til brug i bjergområder.
- Fold kun produktet ud og sammen i overensstemmelse med dets formål. Selvopslagsmekanismen åbner hurtigt; hold ansigt og krop i sikker afstand under udfoldning og sammenfoldning. Produktet bør foldes ud og sammen af en voksen. Hold børn på afstand under disse handlinger.
- Fastgør altid teltet sikkert til underlaget med de medfølgende fastgørelsesdele, eller tyn det passende ned med sand. Må ikke bruges i kraftig vind, stormvejr eller under forhold, der kan få produktet til at blæse væk.
- Placeres på en jævn og stabil overflade væk fra skarpe genstande.
- Holdes væk fra varmekilder og åben ild. Materialet kan være brandbart. Må ikke bruges i nærheden af grill, campingkomfurer, stearinlys eller cigaretter.
- Produktet giver kun begrænset beskyttelse mod UV-stråling og varme. Det erstatter ikke solcreme, beskyttende beklædning eller tilstrækkelig væskeindtagelse.
- Efterlad ikke børn, personer med behov for opsyn eller dyr uden opsyn inde i teltet, især ikke i varmt vejr. Sørg for ventilation under brug. Risiko for overophedning.
- Må ikke bruges som beskyttelse under ekstreme vejrforhold. Hvis vejret forværres, skal teltet straks foldes sammen.

- Kontroller stel, stof og fastgørelser før hver brug. Brug ikke produktet, hvis nogen del er beskadiget.
- Rengør efter brug, og tør produktet helt, før det foldes sammen og opbevares. Opbevares tørt.
- Brug ikke produktet i vand eller som flyde- eller redningsudstyr.
- Emballagen er ikke legetøj. Hold plastposer og små dele uden for børns rækkevidde.

EESTI

Toote nimetus: Iseavanev UV-rannatelk, oranž, 210 x 130 x 85 cm, 14529_P

EAN: 5907451359020

Ohutusteave:

- Toode on mõeldud ajutiseks varju loomiseks rannas, aias või vabas õhus puhkamisel. See ei ole matkamiseks mõeldud telk ega mägikasutuseks sobiv toode.
- Avage ja sulgege toodet ainult ettenähtud viisil. Iseavanev mehhanism avaneb järsult; hoidke avamisel ja sulgemisel nägu ning keha ohutus kauguses. Toote peaks avama ja kokku panema täiskasvanu. Hoidke lapsed nende toimingute ajal eemal.
- Kinnitage telk alati kindlalt maapinna külge kaasasolevate kinnitustetailidega või raskendage seda sobivalt liivaga. Ärge kasutage tugeva tuule, tormi või tingimuste korral, mis võivad põhjustada toote minemalendumise.
- Paigutage tasasele ja stabiilsele pinnale, eemal teravatest esemetest.
- Hoidke eemal soojusallikatest ja lahtisest tulest. Materjal võib olla tuleohtlik. Ärge kasutage grilli, matkakeetja, küünalde ega sigarettide läheduses.
- Toode pakub ainult piiratud kaitset UV-kiirguse ja kuumenemise eest. See ei asenda päikesekreemi, kaitseriietust ega piisavat vedeliku tarbimist.
- Ärge jätke lapsi, hooldust vajavaid isikuid ega loomi telgi sisse järelevalveta, eriti kuuma ilmaga. Kasutamise ajal tagage ventilatsioon. Ülekuumenemise oht.
- Ärge kasutage toodet kaitseks äärmuslike ilmastikuolude korral. Ilma halvenemisel pange telk kohe kokku.
- Enne iga kasutuskorda kontrollige raami, kangast ja kinnitusi. Ärge kasutage toodet, kui mõni osa on kahjustatud.
- Pärast kasutamist puhastage ja kuivatage toode täielikult enne kokkupanekut ja hoiustamist. Hoidke kuivas kohas.
- Ärge kasutage toodet vees ega ujuv- või päästevahendina.
- Pakend ei ole mänguasi. Hoidke kilekotid ja väikesed osad lastele kättesaamatus kohas.

SUOMI

Tuotteen nimi: Itsestään avautuva UV-rantateltta, oranssi, 210 x 130 x 85 cm, 14529_P

EAN: 5907451359020

Turvallisuustiedot:

- Tuote on tarkoitettu tilapäiseen varjostukseen rannalla, puutarhassa tai ulkoilun yhteydessä. Se ei ole retkeilyteltta eikä vuoristokäyttöön tarkoitettu tuote.
- Avaa ja taita kokoon vain käyttötarkoituksen mukaisesti. Itsestään avautuva mekanismi aukeaa nopeasti; pidä kasvot ja vartalo turvallisen etäisyyden päässä avaamisen ja kokoon taittamisen aikana. Tuotteen avaamisen ja kokoon taittamisen tulee tehdä aikuinen. Pidä lapset loitolla näiden toimintojen aikana.
- Kiinnitä teltta aina tukevasti maahan mukana toimitetuilla kiinnitystarvikkeilla tai painota se asianmukaisesti hiekalla. Älä käytä kovalla tuulella, ukkosella tai olosuhteissa, joissa tuote voi lähteä tuulen mukana.
- Aseta tasaiselle ja vakaalle alustalle, kauas terävistä esineistä.
- Pidä poissa lämmönlähteistä ja avotulesta. Materiaali voi olla syttyvää. Älä käytä grillien, retkikeitinten, kynttilöiden tai savukkeiden lähellä.
- Tuote antaa vain rajoitetun suojan UV-säteilyä ja kuumenemistä vastaan. Se ei korvaa aurinkovoidetta, suojaavaa vaatetusta tai riittävää nesteytystä.
- Älä jätä lapsia, valvontaa tarvitsevia henkilöitä tai eläimiä ilman valvontaa teltan sisälle, etenkin kuumalla säällä. Huolehdi ilmanvaihdesta käytön aikana. Ylikuumenemisen vaara.
- Älä käytä tuotetta suojana äärimmäisissä sääolosuhteissa. Jos sää huononee, pura teltta heti.
- Tarkista runko, kangas ja kiinnitykset ennen jokaista käyttöä. Älä käytä tuotetta, jos jokin osa on vaurioitunut.
- Puhdista käytön jälkeen ja kuivaa kokonaan ennen kokoon taittamista ja säilytystä. Säilytä kuivassa paikassa.
- Älä käytä tuotetta vedessä tai kellunta- tai pelastusvälineenä.
- Pakkaus ei ole lelu. Pidä muovipussit ja pienet osat poissa lasten ulottuvilta.

FRANÇAIS

Nom du produit : Tente de plage UV auto-déployante, orange, 210 x 130 x 85 cm, 14529_P

Informations de sécurité :

- Ce produit est destiné à fournir une zone d'ombre temporaire à la plage, dans le jardin ou lors d'activités de loisirs en plein air. Ce n'est pas une tente de camping ni un produit destiné à un usage en montagne.
- Déployez et repliez le produit uniquement conformément à son usage prévu. Le mécanisme auto-déployant s'ouvre brusquement ; gardez le visage et le corps à une distance de sécurité lors du déploiement et du pliage. Le produit doit être déployé et replié par un adulte. Tenez les enfants à l'écart pendant ces opérations.
- Fixez toujours solidement la tente au sol à l'aide des éléments de fixation fournis ou lestez-la correctement avec du sable. N'utilisez pas le produit par vent fort, en cas d'orage ou dans des conditions pouvant entraîner son emportement.
- Placez le produit sur une surface plane et stable, à l'écart des objets tranchants.
- Tenez le produit à l'écart des sources de chaleur et des flammes nues. Le matériau peut être inflammable. N'utilisez pas le produit à proximité de barbecues, réchauds de camping, bougies ou cigarettes.
- Le produit n'offre qu'une protection limitée contre les rayonnements UV et la chaleur. Il ne remplace pas la crème solaire, les vêtements de protection ni une hydratation suffisante.
- Ne laissez pas des enfants, des personnes nécessitant une surveillance ou des animaux sans surveillance à l'intérieur de la tente, surtout par temps chaud. Assurez une ventilation pendant l'utilisation. Risque de surchauffe.
- N'utilisez pas le produit comme protection en cas de conditions météorologiques extrêmes. Si le temps se dégrade, repliez immédiatement la tente.
- Avant chaque utilisation, vérifiez l'armature, le tissu et les fixations. N'utilisez pas le produit si une partie quelconque est endommagée.
- Après utilisation, nettoyez et séchez complètement le produit avant de le replier et de le ranger. Conservez-le dans un endroit sec.
- N'utilisez pas le produit dans l'eau ni comme dispositif de flottaison ou de sauvetage.
- L'emballage n'est pas un jouet. Gardez les sacs plastiques et les petites pièces hors de portée des enfants.

ΕΛΛΗΝΙΚΑ

Όνομα προϊόντος: Αυτοαναπτυσσόμενη σκηνή παραλίας UV, πορτοκαλί, 210 x 130 x 85 cm, 14529_P

EAN: 5907451359020

Πληροφορίες ασφαλείας:

- Το προϊόν προορίζεται για προσωρινή σκίαση στην παραλία, στον κήπο ή κατά τη διάρκεια υπαίθριας αναψυχής. Δεν είναι σκηνή κάμπινγκ ούτε προϊόν για χρήση σε ορεινές περιοχές.
- Ανοίγετε και κλείνετε το προϊόν μόνο σύμφωνα με την προβλεπόμενη χρήση του. Ο μηχανισμός αυτόματης ανάπτυξης ανοίγει απότομα· κρατάτε το πρόσωπο και το σώμα σε ασφαλή απόσταση κατά το άνοιγμα και το κλείσιμο. Το άνοιγμα και το κλείσιμο πρέπει να γίνονται από ενήλικα. Κρατάτε τα παιδιά μακριά κατά τη διάρκεια αυτών των ενεργειών.
- Στερεώνετε πάντα τη σκηνή σταθερά στο έδαφος με τα παρεχόμενα στοιχεία στερέωσης ή βαραίνετε τη κατάλληλα με άμμο. Μην τη χρησιμοποιείτε σε ισχυρό άνεμο, καταιγίδα ή σε συνθήκες που μπορεί να προκαλέσουν την απομάκρυνση του προϊόντος από τον άνεμο.
- Τοποθετείτε το προϊόν σε επίπεδη και σταθερή επιφάνεια, μακριά από αιχμηρά αντικείμενα.
- Κρατάτε το προϊόν μακριά από πηγές θερμότητας και γυμνή φλόγα. Το υλικό μπορεί να είναι εύφλεκτο. Μην το χρησιμοποιείτε κοντά σε ψησταριές, φορητές εστίες, κεριά ή τσιγάρα.
- Το προϊόν παρέχει μόνο περιορισμένη προστασία από την υπεριώδη ακτινοβολία και τη θερμότητα. Δεν υποκαθιστά το αντηλιακό, τα προστατευτικά ρούχα ή την επαρκή ενυδάτωση.
- Μην αφήνετε παιδιά, άτομα που χρειάζονται φροντίδα ή ζώα χωρίς επίβλεψη μέσα στη σκηνή, ιδιαίτερα σε ζεστό καιρό. Εξασφαλίζετε αερισμό κατά τη χρήση. Κίνδυνος υπερθέρμανσης.
- Μην χρησιμοποιείτε το προϊόν ως προστασία σε ακραία καιρικά φαινόμενα. Αν ο καιρός επιδεινωθεί, κλείστε αμέσως τη σκηνή.
- Πριν από κάθε χρήση, ελέγχετε τον σκελετό, το ύφασμα και τα στοιχεία στερέωσης. Μην χρησιμοποιείτε το προϊόν αν οποιοδήποτε μέρος είναι κατεστραμμένο.
- Μετά τη χρήση, καθαρίστε και στεγνώστε πλήρως το προϊόν πριν το διπλώσετε και το αποθηκεύσετε. Φυλάσσετε σε ξηρό μέρος.
- Μην χρησιμοποιείτε το προϊόν στο νερό ούτε ως μέσο πλευστότητας ή διάσωσης.
- Η συσκευασία δεν είναι παιχνίδι. Κρατάτε τις πλαστικές σακούλες και τα μικρά μέρη μακριά από παιδιά.

ESPAÑOL

Nombre del producto: Tienda de playa UV autodesplegable, naranja, 210 x 130 x 85 cm, 14529_P

EAN: 5907451359020

Información de seguridad:

- El producto está destinado a proporcionar sombra temporal en la playa, en el jardín o durante actividades recreativas al aire libre. No es una tienda de camping ni un producto para uso en montaña.
- Despliegue y pliegue el producto únicamente según su uso previsto. El mecanismo autodesplegable se abre bruscamente; mantenga la cara y el cuerpo a una distancia segura durante el despliegue y el plegado. El producto debe ser desplegado y plegado por un adulto. Mantenga a los niños alejados durante estas operaciones.
- Fije siempre la tienda firmemente al suelo con los elementos de fijación suministrados o lastréela adecuadamente con arena. No utilice el producto con viento fuerte, tormentas o en condiciones que puedan hacer que salga volando.
- Coloque el producto sobre una superficie plana y estable, alejado de objetos punzantes.
- Mantenga el producto alejado de fuentes de calor y llamas abiertas. El material puede ser inflamable. No utilice el producto cerca de barbacoas, hornillos de camping, velas ni cigarrillos.
- El producto solo proporciona una protección limitada frente a la radiación UV y el calor. No sustituye la crema solar, la ropa de protección ni una hidratación adecuada.
- No deje a niños, personas que requieran supervisión ni animales sin vigilancia dentro de la tienda, especialmente en días calurosos. Asegure la ventilación durante el uso. Riesgo de sobrecalentamiento.
- No utilice el producto como protección frente a condiciones meteorológicas extremas. Si el tiempo empeora, pliegue la tienda inmediatamente.
- Antes de cada uso, compruebe la estructura, la tela y las fijaciones. No utilice el producto si alguna de sus partes está dañada.
- Después de su uso, limpie y seque completamente el producto antes de plegarlo y guardarlo. Guárdelo en un lugar seco.
- No utilice el producto en el agua ni como dispositivo de flotación o salvamento.
- El embalaje no es un juguete. Mantenga las bolsas de plástico y las piezas pequeñas fuera del alcance de los niños.

LIETUVIŲ

Produkto pavadinimas: Savaime išsiskleidžianti paplūdimio UV palapinė, oranžinė, 210 x 130 x 85 cm, 14529_P

EAN: 5907451359020

Saugos informacija:

- Gaminys skirts laikinam pavēsiui paplūdimyje, sode arba laisvalaikiui lauke. Tai nēra stovyklavimo palapinē ir nēra skirts naudoti kalnuose.
- Išskleiskite ir sulankstykite gaminį tik pagal paskirtį. Savaiame išsiskleidžiantis mechanizmas atsiveria staigiai; išskleidžiant ir sulankstant veidā ir kūnā laikykite saugiu atstumu. Gaminį turētų išskleisti ir sulankstyti suaugęs asmuo. Vaikus laikykite atokiau šių veiksmų metu.
- Visada tvirtai pritvirtinkite palapinę prie žemės naudodami pridedamas tvirtinimo detales arba tinkamai apsunkinkite smėliu. Nenaudokite esant stipriam vėjui, audrai ar sąlygoms, dėl kurių gaminį gali nupūsti.
- Statykite ant lygaus ir stabilaus paviršiaus, atokiau nuo aštrių daiktų.
- Laikykite atokiau nuo šilumos šaltinių ir atviros liepsnos. Medžiaga gali būti degi. Nenaudokite šalia kepsninių, turistinių viryklių, žvakių ar cigarečių.
- Gaminys suteikia tik ribotą apsaugą nuo UV spinduliuotės ir įkaitimo. Jis nepakeičia apsauginio kremo nuo saulės, apsauginių drabužių ar pakankamo skysčių vartojimo.
- Nepalikite vaikų, priežiūros reikalaujančių asmenų ar gyvūnų be priežiūros palapinės viduje, ypač karštu oru. Naudojimo metu užtikrinkite vėdinimą. Perkaitimo pavojus.
- Nenaudokite gaminio kaip apsaugos esant ekstremalioms oro sąlygoms. Jei oras blogėja, nedelsdami sulankstykite palapinę.
- Prieš kiekvieną naudojimą patikrinkite karkasą, audinį ir tvirtinimo detales. Nenaudokite gaminio, jei bet kuri dalis yra pažeista.
- Po naudojimo nuvalykite ir visiškai išdžiovinkite prieš sulankstydami ir padėdami saugoti. Laikykite sausoje vietoje.
- Nenaudokite gaminio vandenyje arba kaip plūduriavimo ar gelbėjimo priemonės.
- Pakuotė nēra žaislas. Plastikinius maišelius ir smulkias dalis laikykite vaikams nepasiekiamoje vietoje.

LATVIEŠU

Produkta nosaukums: Pašatveroša UV pludmales telts, oranža, 210 x 130 x 85 cm, 14529_P

EAN: 5907451359020

Drošības informācija:

- Produkts ir paredzēts īslaicīgas ēnas nodrošināšanai pludmalē, dārzā vai brīvā dabā pavadot brīvo laiku. Tā nav kempinga telts un nav paredzēta lietošanai kalnos.
- Atveriet un salokiet produktu tikai atbilstoši paredzētajam lietojumam. Pašatvēšanās mehānisms atveras strauji; atvēšanas un salocīšanas laikā turiet seju un ķermeni drošā attālumā. Produktu drīkst atvērt un salocīt pieaugušais. Šo darbību laikā turiet bērņus drošā attālumā.

- Vienmēr stingri nostipriniet telti pie zemes ar komplektā iekļautajiem stiprinājumiem vai atbilstoši noslogojiet to ar smiltīm. Nelietojiet stiprā vējā, negaisa laikā vai apstākļos, kad produktu var aizpūst.
- Novietojiet uz līdzenas un stabilas virsmas, prom no asiem priekšmetiem.
- Turiet prom no siltuma avotiem un atklātas liesmas. Materiāls var būt viegli uzliesmojošs. Nelietojiet grilu, kempinga plītiņu, sveču vai cigarešu tuvumā.
- Produkts nodrošina tikai ierobežotu aizsardzību pret UV starojumu un sakaršanu. Tas neaizstāj saules aizsargkrēmu, aizsargapģērbu vai pietiekamu šķidruma uzņemšanu.
- Neatstājiet bērnus, personas, kurām nepieciešama aprūpe, vai dzīvniekus bez uzraudzības telts iekšpusē, īpaši karstā laikā. Lietošanas laikā nodrošiniet ventilāciju. Pārkaršanas risks.
- Nelietojiet produktu kā aizsardzību ekstremālos laikapstākļos. Ja laikapstākļi pasliktinās, nekavējoties salokiet telti.
- Pirms katras lietošanas pārbaudiet karkasu, audumu un stiprinājumus. Nelietojiet produktu, ja kāda daļa ir bojāta.
- Pēc lietošanas notīriet un pilnībā izžāvējiet produktu pirms salocišanas un uzglabāšanas. Glabājiet sausā vietā.
- Nelietojiet produktu ūdenī vai kā peldlīdzekli vai glābšanas aprīkojumu.
- Iepakojums nav rotaļlieta. Glabājiet plastmasas maisiņus un sīkas detaļas bērniem nepieejamā vietā.

NEDERLANDS

Productnaam: Zelfopzettende UV-strandtent, oranje, 210 x 130 x 85 cm, 14529_P

EAN: 5907451359020

Veiligheidsinformatie:

- Het product is bedoeld voor tijdelijke schaduw op het strand, in de tuin of tijdens recreatie in de buitenlucht. Het is geen kampeertent en niet geschikt voor gebruik in berggebieden.
- Vouw het product alleen uit en in overeenkomstig het beoogde gebruik. Het zelfopzettende mechanisme opent plotseling; houd gezicht en lichaam op veilige afstand tijdens het uitvouwen en invouwen. Het product moet door een volwassene worden uitgeklappt en ingeklapt. Houd kinderen uit de buurt tijdens deze handelingen.
- Zet de tent altijd stevig vast aan de grond met de meegeleverde bevestigingsmiddelen of verzwaar deze op passende wijze met zand. Niet gebruiken bij harde wind, onweer of omstandigheden waarin het product kan wegwaaien.
- Plaats het product op een vlakke en stabiele ondergrond, uit de buurt van scherpe voorwerpen.

- Uit de buurt houden van warmtebronnen en open vuur. Het materiaal kan brandbaar zijn. Niet gebruiken in de buurt van barbecues, campingbranders, kaarsen of sigaretten.
- Het product biedt slechts beperkte bescherming tegen UV-straling en warmte. Het vervangt geen zonnebrandcrème, beschermende kleding of voldoende vochtinname.
- Laat kinderen, personen die toezicht nodig hebben of dieren niet zonder toezicht in de tent, vooral niet bij warm weer. Zorg tijdens gebruik voor ventilatie. Risico op oververhitting.
- Niet gebruiken als bescherming bij extreme weersomstandigheden. Vouw de tent onmiddellijk in als het weer verslechtert.
- Controleer vóór elk gebruik het frame, het doek en de bevestigingen. Gebruik het product niet als een onderdeel beschadigd is.
- Reinig het product na gebruik en laat het volledig drogen voordat u het opvouwt en opbergt. Droog bewaren.
- Gebruik het product niet in water en niet als drijf- of reddingsmiddel.
- De verpakking is geen speelgoed. Houd plastic zakken en kleine onderdelen buiten het bereik van kinderen.

DEUTSCH

Produktname: Selbstaufbauendes UV-Strandzelt, orange, 210 x 130 x 85 cm, 14529_P

EAN: 5907451359020

Sicherheitsinformationen:

- Das Produkt ist für vorübergehenden Schatten am Strand, im Garten oder bei Freizeitaktivitäten im Freien bestimmt. Es ist kein Campingzelt und nicht für den Einsatz im Gebirge geeignet.
- Das Produkt nur bestimmungsgemäß auf- und zusammenklappen. Der Selbstaufbau-Mechanismus öffnet sich plötzlich; halten Sie Gesicht und Körper beim Auf- und Zusammenklappen in sicherem Abstand. Das Produkt sollte von einem Erwachsenen auf- und zusammengeklappt werden. Halten Sie Kinder während dieser Vorgänge fern.
- Befestigen Sie das Zelt immer sicher am Boden mit den mitgelieferten Befestigungselementen oder beschweren Sie es ausreichend mit Sand. Nicht bei starkem Wind, Sturm oder unter Bedingungen verwenden, die dazu führen können, dass das Produkt weggeweht wird.
- Auf einer ebenen und stabilen Fläche aufstellen, fern von scharfen Gegenständen.
- Von Wärmequellen und offenem Feuer fernhalten. Das Material kann brennbar sein. Nicht in der Nähe von Grills, Campingkochern, Kerzen oder Zigaretten verwenden.
- Das Produkt bietet nur begrenzten Schutz vor UV-Strahlung und Hitze. Es ersetzt keine Sonnencreme, Schutzkleidung oder ausreichende Flüssigkeitszufuhr.

- Lassen Sie Kinder, betreuungsbedürftige Personen oder Tiere nicht unbeaufsichtigt im Zelt, besonders nicht bei heißem Wetter. Sorgen Sie während der Nutzung für Belüftung. Überhitzungsgefahr.
- Nicht als Schutz bei extremen Wetterbedingungen verwenden. Verschlechtert sich das Wetter, das Zelt sofort zusammenklappen.
- Vor jeder Verwendung Gestänge, Stoff und Befestigungen prüfen. Verwenden Sie das Produkt nicht, wenn ein Teil beschädigt ist.
- Nach Gebrauch reinigen und vor dem Zusammenklappen und Lagern vollständig trocknen lassen. Trocken lagern.
- Das Produkt nicht im Wasser und nicht als Schwimm- oder Rettungshilfe verwenden.
- Die Verpackung ist kein Spielzeug. Kunststoffbeutel und Kleinteile außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahren.

PORTUGUÊS

Nome do produto: Tenda de praia UV de abertura automática, laranja, 210 x 130 x 85 cm, 14529_P

EAN: 5907451359020

Informações de segurança:

- O produto destina-se a proporcionar sombra temporária na praia, no jardim ou durante atividades de lazer ao ar livre. Não é uma tenda de campismo nem um produto para utilização em montanha.
- Abra e feche o produto apenas de acordo com a utilização prevista. O mecanismo de abertura automática abre-se bruscamente; mantenha o rosto e o corpo a uma distância segura durante a abertura e o fecho. O produto deve ser aberto e fechado por um adulto. Mantenha as crianças afastadas durante estas operações.
- Fixe sempre a tenda firmemente ao solo com os elementos de fixação fornecidos ou lastreie-a adequadamente com areia. Não utilize em caso de vento forte, tempestade ou em condições que possam fazer com que o produto seja levado pelo vento.
- Coloque o produto sobre uma superfície plana e estável, afastado de objetos cortantes.
- Mantenha afastado de fontes de calor e de chamas nuas. O material pode ser inflamável. Não utilize perto de grelhadores, fogões de campismo, velas ou cigarros.
- O produto proporciona apenas proteção limitada contra a radiação UV e o aquecimento. Não substitui protetor solar, vestuário de proteção nem hidratação adequada.
- Não deixe crianças, pessoas que necessitem de supervisão ou animais sem vigilância no interior da tenda, especialmente em dias quentes. Garanta ventilação durante a utilização. Risco de sobreaquecimento.

- Não utilize o produto como proteção em condições meteorológicas extremas. Se o tempo piorar, feche imediatamente a tenda.
- Antes de cada utilização, verifique a estrutura, o tecido e os elementos de fixação. Não utilize o produto se qualquer parte estiver danificada.
- Após a utilização, limpe e seque completamente antes de dobrar e guardar. Guarde em local seco.
- Não utilize o produto na água nem como dispositivo de flutuação ou salvamento.
- A embalagem não é um brinquedo. Mantenha os sacos de plástico e as peças pequenas fora do alcance das crianças.

ROMÂNĂ

Denumirea produsului: Cort de plajă UV cu deschidere automată, portocaliu, 210 x 130 x 85 cm,
14529_P

EAN: 5907451359020

Informații de siguranță:

- Produsul este destinat pentru umbrire temporară pe plajă, în grădină sau în timpul activităților recreative în aer liber. Nu este un cort de camping și nu este destinat utilizării montane.
- Deschideți și pliați produsul numai conform destinației sale. Mecanismul cu deschidere automată se deschide brusc; țineți fața și corpul la o distanță sigură în timpul deschiderii și plierii. Produsul trebuie deschis și pliat de către un adult. Țineți copiii la distanță în timpul acestor operațiuni.
- Fixați întotdeauna cortul în siguranță de sol cu elementele de fixare furnizate sau îngreunați-l corespunzător cu nisip. Nu utilizați produsul în condiții de vânt puternic, furtună sau în condiții care pot provoca luarea lui de vânt.
- Așezați produsul pe o suprafață plană și stabilă, departe de obiecte ascuțite.
- Țineți produsul departe de surse de căldură și flacără deschisă. Materialul poate fi inflamabil. Nu utilizați în apropierea grătarelor, aragazelor de camping, lumânărilor sau Țigărilor.
- Produsul oferă doar protecție limitată împotriva radiațiilor UV și a încălzirii. Nu înlocuiește crema de protecție solară, îmbrăcămintea de protecție sau hidratarea adecvată.
- Nu lăsați copii, persoane care necesită supraveghere sau animale nesupravegheate în interiorul cortului, în special pe vreme caldă. Asigurați ventilația în timpul utilizării. Risc de supraîncălzire.
- Nu utilizați produsul ca protecție în condiții meteorologice extreme. Dacă vremea se înrăutățește, pliați imediat cortul.
- Înainte de fiecare utilizare, verificați cadrul, materialul textil și elementele de fixare. Nu utilizați produsul dacă orice parte este deteriorată.

- După utilizare, curățați și uscați complet produsul înainte de pliere și depozitare. Depozitați într-un loc uscat.
- Nu utilizați produsul în apă și nici ca dispozitiv de plutire sau de salvare.
- Ambalajul nu este o jucărie. Păstrați pungile din plastic și piesele mici departe de copii.

SLOVENČINA

Názov produktu: Samorozkladací plážový stan UV, oranžový, 210 x 130 x 85 cm, 14529_P

EAN: 5907451359020

Bezpečnostné informácie:

- Výrobok je určený na dočasné zatienenie na pláži, v záhrade alebo pri rekreácii vonku. Nie je to kempingový stan ani výrobok určený na použitie v horách.
- Rozkladajte a skladajte výrobok iba v súlade s jeho určením. Samorozkladací mechanizmus sa otvára prudko; pri rozkladaní a skladaní držte tvár a telo v bezpečnej vzdialenosti. Výrobok by mala rozkladať a skladať dospelá osoba. Počas týchto činností držte deti v dostatočnej vzdialenosti.
- Stan vždy pevne upevnite k zemi pomocou dodaných upevňovacích prvkov alebo ho vhodne zaťažte pieskom. Nepoužívajte pri silnom vetre, búrke ani v podmienkach, ktoré môžu spôsobiť odfúknutie výrobku.
- Umiestnite na rovnú a stabilnú plochu, mimo ostrých predmetov.
- Uchovávajte mimo zdrojov tepla a otvoreného ohňa. Materiál môže byť horľavý. Nepoužívajte v blízkosti grilov, kempingových varičov, sviečok alebo cigariet.
- Výrobok poskytuje iba obmedzenú ochranu pred UV žiarením a prehrievaním. Nenahrádza opaľovací krém, ochranný odev ani dostatočný príjem tekutín.
- Nenechávajte deti, osoby vyžadujúce dohľad ani zvieratá bez dozoru vo vnútri stanu, najmä v horúcom počasí. Počas používania zabezpečte vetranie. Riziko prehriatia.
- Nepoužívajte ako ochranu pri extrémnych poveternostných podmienkach. Ak sa počasie zhorší, stan okamžite zložte.
- Pred každým použitím skontrolujte konštrukciu, tkaninu a upevnenia. Výrobok nepoužívajte, ak je ktorákoľvek časť poškodená.
- Po použití výrobok očistite a pred zložením a uskladnením ho úplne vysušte. Skladujte na suchom mieste.
- Nepoužívajte výrobok vo vode ani ako plávacie alebo záchranné vybavenie.
- Obal nie je hračka. Plastové vrecká a malé časti uchovávajte mimo dosahu detí.

SLOVENŠČINA

Ime izdelka: Samopostavljiv UV plažni šotor, oranžen, 210 x 130 x 85 cm, 14529_P

EAN: 5907451359020

Varnostne informacije:

- Izdelek je namenjen začasnemu senčenju na plaži, na vrtu ali pri rekreaciji na prostem. Ni kamping šotor in ni namenjen uporabi v gorah.
- Izdelek odprite in zložite samo v skladu z njegovim namenom. Mehanizem za samodejno postavitvev se odpre sunkovito; med odpiranjem in zlaganjem imejte obraz in telo na varni razdalji. Izdelek naj odpira in zloži odrasla oseba. Otroke med temi opravili držite stran.
- Šotor vedno trdno pritrdite na tla s priloženimi pritrdilnimi elementi ali ga ustrezno obežite s peskom. Ne uporabljajte ga pri močnem vetru, nevihti ali v razmerah, ko bi izdelek lahko odneslo.
- Postavite ga na ravno in stabilno površino, stran od ostrih predmetov.
- Hranite stran od virov toplote in odprtega ognja. Material je lahko vnetljiv. Ne uporabljajte v bližini žarov, kamp kuhalnikov, sveč ali cigaret.
- Izdelek zagotavlja le omejeno zaščito pred UV-sevanjem in segrevanjem. Ne nadomešča kreme za sončenje, zaščitnih oblačil ali ustrezne hidracije.
- V šotoru ne puščajte otrok, oseb, ki potrebujejo nadzor, ali živali brez nadzora, zlasti v vročem vremenu. Med uporabo zagotovite prezračevanje. Nevarnost pregrevanja.
- Izdelka ne uporabljajte kot zaščite v ekstremnih vremenskih razmerah. Če se vreme poslabša, šotor takoj zložite.
- Pred vsako uporabo preverite ogrodje, tkanino in pritrdilne elemente. Izdelka ne uporabljajte, če je kateri koli del poškodovan.
- Po uporabi izdelek očistite in ga pred zlaganjem ter shranjevanjem popolnoma posušite. Hranite na suhem mestu.
- Izdelka ne uporabljajte v vodi ali kot plavajoči ali reševalni pripomoček.
- Embalaža ni igrača. Plastične vrečke in majhne dele hranite zunaj dosega otrok.

SVENSKA

Produktnamn: Självvuppfällande UV-strandtält, orange, 210 x 130 x 85 cm, 14529_P

EAN: 5907451359020

Säkerhetsinformation:

- Produkten är avsedd för tillfällig skugga på stranden, i trädgården eller vid utomhusrekreation. Det är inte ett campingtält och inte avsett för användning i bergsområden.
- Fäll endast upp och ihop produkten enligt dess avsedda användning. Den självuppfällande mekanismen öppnas hastigt; håll ansikte och kropp på säkert avstånd vid uppfällning och hopfällning. Produkten bör fällas upp och ihop av en vuxen. Håll barn på avstånd under dessa moment.
- Förankra alltid tältet ordentligt i marken med medföljande fästdelar eller tyng ned det lämpligt med sand. Använd inte vid stark vind, oväder eller under förhållanden där produkten kan blåsa bort.
- Placera produkten på en plan och stabil yta, borta från vassa föremål.
- Håll produkten borta från värmekällor och öppen eld. Materialet kan vara brandfarligt. Använd inte nära grillar, campingkök, ljus eller cigaretter.
- Produkten ger endast begränsat skydd mot UV-strålning och värme. Den ersätter inte solskyddsmedel, skyddskläder eller tillräckligt vätskeintag.
- Lämna inte barn, personer som behöver tillsyn eller djur utan uppsikt inne i tältet, särskilt inte i varmt väder. Se till att ventilation finns under användning. Risk för överhettning.
- Använd inte produkten som skydd vid extrema väderförhållanden. Fäll ihop tältet omedelbart om vädret försämras.
- Kontrollera stommen, tyget och fästdelarna före varje användning. Använd inte produkten om någon del är skadad.
- Rengör efter användning och låt produkten torka helt innan den fälls ihop och förvaras. Förvaras torrt.
- Använd inte produkten i vatten eller som flyt- eller räddningsutrustning.
- Förpackningen är ingen leksak. Håll plastpåsar och små delar utom räckhåll för barn.

MAGYAR

Termék neve: Önfelnyíló UV strandsátor, narancssárga, 210 x 130 x 85 cm, 14529_P

EAN: 5907451359020

Biztonsági információk:

- A termék ideiglenes árnyékolásra szolgál a strandon, a kertben vagy szabadtéri szabadidős tevékenységek során. Nem kempingsátor, és nem hegyi használatra készült.
- A terméket csak rendeltetésszerűen nyissa ki és csukja össze. Az önfelnyíló mechanizmus hirtelen nyílik ki; a nyitás és összezsukás során tartsa az arcát és a testét biztonságos távolságban. A terméket felnőtt nyissa ki és csukja össze. Ezek alatt a műveletek alatt tartsa távol a gyermekeket.

- A sátrat mindig rögzítse biztonságosan a talajhoz a mellékelt rögzítőelemekkel, vagy megfelelően súlyozza le homokkal. Erős szélben, viharban vagy olyan körülmények között, amikor a terméket elviheti a szél, ne használja.
- A terméket sík és stabil felületre helyezze, éles tárgyaktól távol.
- Tartsa távol hőforrásoktól és nyílt lángtól. Az anyag gyúlékony lehet. Ne használja grillek, kempingfőzők, gyertyák vagy cigaretta közelében.
- A termék csak korlátozott védelmet nyújt az UV-sugárzás és a felmelegedés ellen. Nem helyettesíti a naptejet, a védőruházatot vagy a megfelelő folyadékbevitelt.
- Ne hagyjon gyermekeket, felügyeletre szoruló személyeket vagy állatokat felügyelet nélkül a sátorban, különösen meleg időben. Használat közben biztosítson szellőzést. Túlmelegedés veszélye.
- Ne használja a terméket védelemként szélsőséges időjárási körülmények között. Ha az időjárás romlik, azonnal csukja össze a sátrat.
- Minden használat előtt ellenőrizze a vázat, az anyagot és a rögzítőelemeket. Ne használja a terméket, ha bármely része sérült.
- Használat után tisztítsa meg, és teljesen szárítsa meg az összecsukás és tárolás előtt. Száraz helyen tárolja.
- Ne használja a terméket vízben, valamint úszó- vagy mentőeszközként.
- A csomagolás nem játék. A műanyag zacskókat és a kis alkatrészeket tartsa gyermekektől távol.

ITALIANO

Nome del prodotto: Tenda da spiaggia UV ad apertura automatica, arancione, 210 x 130 x 85 cm, 14529_P

EAN: 5907451359020

Informazioni di sicurezza:

- Il prodotto è destinato a fornire ombra temporanea in spiaggia, in giardino o durante attività ricreative all'aperto. Non è una tenda da campeggio né un prodotto destinato all'uso in montagna.
- Aprire e richiudere il prodotto esclusivamente secondo l'uso previsto. Il meccanismo di apertura automatica si apre bruscamente; tenere viso e corpo a distanza di sicurezza durante l'apertura e la chiusura. Il prodotto deve essere aperto e richiuso da un adulto. Tenere i bambini lontani durante queste operazioni.
- Fissare sempre la tenda saldamente al terreno con gli elementi di fissaggio forniti oppure appesantirla adeguatamente con sabbia. Non utilizzare in caso di vento forte, temporali o condizioni che possano far volare via il prodotto.
- Posizionare il prodotto su una superficie piana e stabile, lontano da oggetti appuntiti.

- Tenere lontano da fonti di calore e fiamme libere. Il materiale può essere infiammabile. Non utilizzare vicino a barbecue, fornelli da campeggio, candele o sigarette.
- Il prodotto offre soltanto una protezione limitata contro i raggi UV e il calore. Non sostituisce la crema solare, l'abbigliamento protettivo o un'adeguata idratazione.
- Non lasciare bambini, persone che necessitano di sorveglianza o animali senza controllo all'interno della tenda, soprattutto nelle giornate calde. Garantire la ventilazione durante l'uso. Rischio di surriscaldamento.
- Non utilizzare il prodotto come protezione in caso di condizioni meteorologiche estreme. Se il tempo peggiora, richiudere immediatamente la tenda.
- Prima di ogni utilizzo, controllare la struttura, il tessuto e gli elementi di fissaggio. Non utilizzare il prodotto se una qualsiasi parte è danneggiata.
- Dopo l'uso, pulire e asciugare completamente il prodotto prima di ripiegare e riporlo. Conservare in luogo asciutto.
- Non utilizzare il prodotto in acqua né come dispositivo di galleggiamento o di salvataggio.
- L'imballaggio non è un giocattolo. Tenere i sacchetti di plastica e le piccole parti fuori dalla portata dei bambini.